

SON Schmidts Original Nabendynamo

Montageanleitung Scheinwerferhalter Schmidt *delux*

(mit Spannband-Befestigung von Rixen & Kaul, Bandlänge 130 mm)

zur Montage an Lenkern mit Durchmesser 22 ... 31,8 mm
für LED-Scheinwerfer Edelux inkl. Ringkabelschuh (Masseanschluss)

Der Halter ist an einem zylindrischen Teil des Lenkers zu montieren. Seine Drehachse ermöglicht die genaue Ausrichtung des Scheinwerfers nach vorne. Bei leicht geneigtem Lenker kann die horizontale Ausrichtung durch einseitiges Unterlegen erreicht werden.

Montage am Lenker:

Ein Ende des Spannbands von unten durch das Spannstück führen und umbiegen. Spannband um den Lenker legen, durch den zweiten Schlitz des Spannstücks führen, leicht straff ziehen und ebenfalls umbiegen. Beide Enden sollen ca 1 bis 2 cm überstehen - falls nötig kürzen.

Runden Sockel und Scheinwerferhalter aufsetzen, ausrichten und mit zuvor an Kopf und Gewinde gefetteter Schraube (Torx 20) spannen und kräftig festziehen.

Bei Carbonlenkern Gummiunterlage zur Schonung unter das Edelstahlband legen und Band nur mäßig fest spannen.



Gummi
rubber/élastique
optional

SON Schmidts Original Nabendynamo

Mounting of Headlight Bracket Schmidt *delux*

(with tightening strap by Rixen & Kaul, tape length 130 mm)

to be mounted on handle bars with a diameter from 22 to 31.8 mm
for LED headlight Edelux including ring terminal (for ground connection)

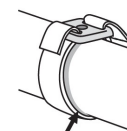
The bracket should be mounted on a cylindrical part of the handle bar. Its rotating axis allows the headlight's precise alignment towards the front. On a slightly sloping bar horizontal alignment can be attained by shimming on one side.

Mounting on Handlebar:

Push one end of the tightening strap from below through the tension plate and bend it. Place tension strap around the handle bar, take it through the other slot of the plate, pull slightly tight and bend it over likewise. Both ends overlap approx. 1 to 2 cm on each side – trim them if necessary.

Mount and adjust round base and bracket with the screw (Torx 20) -grease head and thread in advance- and tighten firmly.

On carbon handle bars use a rubber pad for protection below the stainless steel band and clamp the strap not too tight.



Gummi
rubber/élastique
optional